

ተዛውዐ

III,3 *sermonibus oblectari* , *sermocinari* , *confabulari* (*sich unterhalten*): ምስለ : መሰንቃዊት : ኢትዛዋዕ : μή ἐνδεδέλεξιζε μετὰ ψαλλούσης Sir. 9,4; ኢትንበሩ : ምስሌሆሙ : በመስቴ : ወኢታብዝኑ : ምስሌሆሙ : ተዛውዖ : Jsp. p. 332; ዘፈቀድኩ : እምእሉ : ኩሎሙ : (*quemcumque horum librorum voluerim, is*) ይዛዋዕ : ምስሌዩ : ወእዛዋዕ : ምስሌሁ : Fal.; c. በ : rei (*de*): ተዛውዖ : ምስለ : አኘው : በቃለ : መጻሕፍት : ትጥዕሞሙ : ለለባውያን : እምኩሉ : ጣዕማት : Fal. f. 35; c. ላዕለ : *contra* : Ps. 68,15 (ἄδολεσχεῖν). a) *secum colloqui* , *meditari* , ἄδολεσχεῖν Gen. 24,63; Ps. 54,2; Ps. 76,3; ተዛዋዕኩ : ምስለ : ልብዩ : Ps. 76,6; c. በ : rei (*de*) Ps. 76,12; Ps. 118,15; Ps. 118,23; Ps. 118,27. b) *fabulari* , *garrire* , *nugari* : ኢታአምርዎኑ : ዝብእሲ : ከመ : በከ : ይዛዋዕ : τὴν ἄδολεσχίαν αὐτοῦ 4 Reg. 9,11; ተዛውዖ : ደቂቅ : παίδων μικρῶν μῦθοι Chrys. Ta. 11. c) *lascivire* , *petulantem esse* : ኢይዛዋዕ : አዕይንትዮ : οὐκ ἔμετεωρίσθησαν Ps. 130,1; sponsa ዘታንገረግር : በተዛውዖ : *quae jactitat se lascive vel petulanter* , Lud. e Mss. Colb. – Voc. Ae.: ተዛዋዕኩ : ዘ : ተጫወትሁ ።

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Sprachkennung*, on 6.10.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016